

Notice: Undefined index: 3_Jana in
METADATA

General:

Author ID: 1015
Test language: Czech
CEFR level of test: B1
Task : - ID: 3_Jana
Mother tongue: German
Age: not reported
Gender: male

Rating:

Overall CEFR rating: A2
Grammatical accuracy: A2
Orthography: B1
Vocabulary range: B1
Vocabulary control: A2
Coherence/Cohesion: B1
Sociolinguistic appropriateness: A2

Learner text:

Ahoj Janko

Velmi se mi líbilo, že jsem dostal zprávy od tebe. Už jsem byl velmi zvedavý co dále. Určitě byla ta seminář o jazyk. Víím, že nikdy nečeš slyšet dost o tom.
Jana, konečně, který obor studuješ v Praze? Myslím ten nápad studovat dálkově v Praze je výborný !
Pro mě ukončit studium není tak lehký jako jsem myslel, ale nanejvýše na tři leti.
a má kurzy češtiny. Píšíti leto chcel bych strávit v Brně aby nejsi tak sama a mozeme se setkat sťast ji.
Tak, prosím tě, pošli mi odkaz na webovou stránku školy.
Na tento leto mám velký plan: chcem cestovat do Španělska, tam jedem vlakem a zpět - autostopem.
Také chcem ti posielat nejaké fotky, keď jsem byl na výlet s Martinem na horach.
Doufam že se uas báhá do příštího leta aby brzy se uvidíme. Taky ti posielám hodne pozdrav od matky!
Měj se pekne - David

Target hypothesis 1:

Ahoj Janko, velmi se mi líbilo, že jsem dostal zprávy od tebe. Už jsem byl velmi zvedavý, co dále. Určitě byl ten seminář o jazycích. Víím, že nikdy nečeš o tom slyšet dost. Jana, konečně, který obor studuješ v Praze? Myslím, že ten nápad studovat dálkově v Praze je výborný! Pro mě ukončit studium není tak lehké, jak jsem si myslel, ale nanejvýše tři roky. Tvůj jazykový kurz v Brně - ten se ti líbí? Protože bych chtěl vidět, jestli ta jazyková škola má dobré metody a má kurzy češtiny. Píšíti leto bych chcel strávit v Brně, abys nebyla tak sama, a mozeme se setkávat sťast ji. Tak, prosím tě, pošli mi odkaz na webovou stránku školy. Na toto leto mám velký plán: chci cestovat do Španělska, tam jedu

vlakem a zpět - autostopem . Také ti chci posílat nějaké fotky , když jsem byl na výlet s Martinem na horách . Doufám , že se uvidíme do příštího léta , abychom se brzy viděli . Taky ti posílám hodně pozdravů od matky ! Měj se pěkně , David

Target hypothesis 2:

Ahoj Janko , velmi se mi líbilo , že jsem dostal zprávu od tebe . Už jsem byl velmi zvědavý , co děláš . Určitě byl ten seminář o jazycích . Víím , že nikdy nemůžeš o tom slyšet dost . Jano , konečně , který obor studuješ v Praze ? Myslím , že ten nápad studovat dálkově v Praze je výborný ! Pro mě ukončit studium není tak lehké , jak jsem si myslel , ale nanejvýše tři roky . Tvůj jazykový kurz v Brně - ten se ti líbí ? Protože bych chtěl vědět , jestli ta jazyková škola má dobré metody a má kurzy češtiny . Příští léto bych na webovou stránku školy . Na toto léto mám velký plán : chci cestovat do Španělska , tam jedu vlakem a zpět - autostopem . Také ti chci posílat nějaké fotky , když jsem byl na výlet s Martinem na horách . Doufám , že se uvidíme do příštího léta , abychom se brzy viděli . Taky ti posílám hodně pozdravů od matky ! Měj se pěkně , David